

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

7 APRIL 1983

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 17 juli 1975
met betrekking tot de boekhouding
en de jaarrekening van de ondernemingen

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING

(in vervanging van het vroeger amendement,
Stuk nr 103/11, blz. 4)

Art. 13.

1) In § 1, tiende en elfde regel, de woorden « op de jaarrekening over het boekjaar dat ingaat na 31 december 1982 » vervangen door de woorden « op de jaarrekening over het boekjaar dat ingaat na 31 december 1983 » en, in fine, de woorden « bij het begin van het boekjaar dat ingaat na 31 december 1982 » vervangen door de woorden « bij het begin van het boekjaar dat ingaat na 31 december 1984 ».

2) In § 2, de woorden « De in § 1 gestelde datum van 31 december 1982 wordt vervangen door die van 31 december 1984 » vervangen door de woorden « De in § 1 gestelde datum van 31 december 1983 wordt vervangen door die van 31 december 1985 ».

VERANTWOORDING

Deze amendementen op artikel 13 vervangen het amendement op hetzelfde artikel ingediend door de Regering op 22 maart 1983 (Stuk nr 103/11). De Regering sluit zich hiermee aan bij de wens uitgedrukt in de schoot van de Commissie om de datum van inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen op de kleine en middelgrote ondernemingen in de wet zelf vast te leggen. Ten gronde wordt tegemoet gekomen aan eenzelfde bekommernis: vermits het ontwerp niet vóór 31 december 1982 kon worden goedgekeurd, moet artikel 13 worden gewijzigd om te beletten dat de wet terugwerkende kracht zou hebben.

Voorgesteld wordt om de in het ontwerp voorziene datum van inwerkingtreding met één jaar uit te stellen. Dit uitstel bedraagt evenwel twee jaar voor de toepassing van het besluit op het algemeen rekeningenstelsel door de kleine ondernemingen die zijn opgericht in de rechtsvorm van een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS.

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

7 AVRIL 1983

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 17 juillet 1975
relative à la comptabilité
et aux comptes annuels des entreprises

AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

(en remplacement de l'amendement antérieur,
Doc. n° 103/11, p. 4)

Art. 13.

1) Au § 1, dixième et onzième lignes, remplacer les mots « aux comptes annuels de l'exercice prenant cours après le 31 décembre 1982 » par les mots « aux comptes annuels de l'exercice prenant cours après le 31 décembre 1983 » et, in fine, remplacer les mots « au début de l'exercice prenant cours après le 31 décembre 1982 » par les mots « au début de l'exercice prenant cours après le 31 décembre 1984 ».

2) Au § 2, remplacer les mots « La date du 31 décembre 1982 prévue au § 1^{er} est reportée au 31 décembre 1984 » par les mots « La date du 31 décembre 1983 prévue au § 1^{er} est reportée au 31 décembre 1985 ».

JUSTIFICATION

Ces amendements à l'article 13 remplacent l'amendement au même article introduit par le Gouvernement le 22 mars 1983 (Doc. n° 103/11). Le Gouvernement entend répondre ainsi au vœu exprimé au sein de la Commission de voir la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions applicables aux petites et moyennes entreprises, être fixée dans le texte même de la loi. Quant au fond, les amendements répondent à la même préoccupation: le présent projet de loi n'ayant pu être adopté avant le 31 décembre 1982, il importe, pour éviter que la loi ait un effet rétroactif, de modifier l'article 13.

Il est proposé de reporter d'un an la date d'entrée en vigueur prévue dans le projet. Toutefois, ce report est de deux ans pour l'application de l'arrêté sur le plan comptable minimum normalisé par les petites entreprises constituées sous forme d'une société à responsabilité limitée.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS.

Zie:

103 (1981-1982):

- Nr 7: Ontwerp gewijzigd door de Senaat.
- Nr 8: Amendementen.
- Nr 9: Verslag.
- Nrs 10 tot 12: Amendementen.

Voir:

103 (1981-1982):

- N° 7: Projet amendé par le Sénat.
- N° 8: Amendements.
- N° 9: Rapport.
- N° 10 à 12: Amendements.